

НАУЧНО-НАСТАВНОМ ВИЈЕЋУ МЕДИЦИНСКОГ ФАКУЛТЕТА ФОЧА И СЕНАТУ УНИВЕРЗИТЕТА У ИСТОЧНОМ САРАЈЕВУ

Одлуком Научно-наставног вијећа Медицинског факултета Фоча Универзитета у Источном Сарајеву број: 01-3-261 од 26. 5. 2025. године именовани смо у Комисију за сачињавање извјештаја о пријављеним кандидатима за избор у звање доцента за ужу научну област Специфичне књижевности (Англистика) по конкурс, објављеном дана 9. априла 2025. године у дневном листу „Глас Српске“ и на интернет страници Универзитета у Источном Сарајеву.

ПОДАЦИ О КОМИСИЈИ

<i>Састав комисије (име и презиме, звање, датум избора, научно/умјетничко поље, ужа научна област/ужа умјетничка област и назив матичне установе у којој је члан комисије запослен и евентуално еквивалент научно/умјетничког поља и уже научне области/уже умјетничке области према Правилнику о научним и умјетничким областима, пољима и ужима областима)</i>
1. др Оливера Петровић, редовни професор, предсједник Научно поље/уметничко поље - Језици и књижевност Ужа научна област/ужа умјетничка област – Специфичне књижевности (Англистика) Датум избора у звање: 1. 7. 2024. Универзитет у Источном Сарајеву Педагошки факултет Бијељина
2. др Дијана Зрнић, ванредни професор, члан Научно поље/уметничко поље - Језици и књижевност Ужа научна област/ужа умјетничка област – Специфичне књижевности – америчка књижевност ¹ Датум избора у звање: 19. 7. 2023. Универзитет у Бањој Луци Филолошки факултет
3. др Сузана Марковић, доцент, члан Научно поље/уметничко поље - Језици и књижевност Ужа научна област/ужа умјетничка област – Специфични језици (Англистика) Датум избора у звање: 18. 7. 2019. Универзитет у Источном Сарајеву Факултет пословне економије Бијељина

¹ Наведена ужа научна област одговара ужој научној области Специфичне књижевности (Англистика).

На наведени конкурс пријавио се један кандидат:

1. Борјанка (Зоран) Ђерић-Драгичевић

На основу прегледа конкурсне документације, а поштујући члан 138. став 2 Закона о високом образовању („Службени гласник Републике Српске“, број: 67/20), Статут Универзитета у Источном Сарајеву и Правилник о поступку избора академског особља Универзитета у Источном Сарајеву, Комисија за сачињавање извјештаја о пријављеним кандидатима за избор у звање доцента за ужу научну област Специфичне књижевности (Англистика), Научно-наставном вијећу Медицинског факултета и Сенату Универзитета у Источном Сарајеву подноси:

ИЗВЈЕШТАЈ КОМИСИЈЕ

О ПРИЈАВЉЕНИМ КАНДИДАТИМА ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ ДОЦЕНТА ЗА УЖУ НАУЧНУ ОБЛАСТ СПЕЦИФИЧНЕ КЊИЖЕВНОСТИ (АНГЛИСТИКА)

I ПОДАЦИ О КОНКУРСУ
Број и датум одлуке Сената Универзитета о расписивању конкурса
01-С-104-LXXXIII/25 од 26. 3.2025.
Дневни лист у којем је објављен конкурс са датумом објаве
„Глас Српске“, од 9. 4. 2025. године
Број кандидата који се бира
један (1)
Звање и назив уже научне области/уже умјетничке области
Доцент за ужу научну област Специфичне књижевности (Англистика)
Број пријављених кандидата
један (1)
Број кандидата који су доставили уредне, благовремене и потупуне пријаве
један (1)
Кандидати који су доставили уредне, благовремене и потупуне пријаве (чије су пријаве узете у разматрање)
један (1)
Број кандидата који нису доставили уредне, благовремене и потупуне пријаве
-
Кандидати који нису доставили уредне, благовремене и потупуне пријаве (са назнаком разлога неразматрања пријаве)
-

II ПОДАЦИ О КАНДИДАТИМА
ПРВИ КАНДИДАТ
1. ОСНОВНИ БИОГРАФСКИ ПОДАЦИ
Име (име једног родитеља) и презиме
Борјанка (Зоран) Ђерић-Драгичевић
Датум и мјесто рођења
13. 12. 1984. године, Рогатица
Претходна запослења (назив послодавца и назив радног мјеста)
Универзитет у Источном Сарајеву, Медицински факултет Фоча (10/2020 – данас: наставник страних језика и вјештина)
Универзитет Синергија Бијељина, Филолошки факултет (10/2008 – 09/2020: наставник енглеског језика; асистент за ужу научну област Англистика; доцент за ужу научну област Енглески језик и књижевност)
Чланства у научним и стручним организацијама или удружењима
Члан Друштва за стране језике и књижевности Србије
2. СТРУЧНА БИОГРАФИЈА, ДИПЛОМЕ И ЗВАЊА
Основне студије/студије првог циклуса
Назив институције, година уписа и завршетка
Универзитет у Новом Саду, Филозофски факултет, 2003-2007
Назив студијског програма
Енглески језик и књижевност
Стечено звање
Професор енглеског језика и књижевности
Просјечна оцјена током студија
8,56
Постдипломске студије/студије другог циклуса/интегрисане студије
Назив институције, година уписа и завршетка
Универзитет у Новом Саду, Филозофски факултет, година уписа: 2007/2008. година одбрана мастер рада: 7.10.2008. године
Назив студијског програма
Мастер студије енглеског језика и књижевности
Стечено звање
Мастер филолог
Просјечна оцјена током студија
9,71
Наслов магистарског/мастер рада/завршног рада
<i>Реалност и имагинација у постмодернистичким романима Црни пси, Колекционар и Пето дијете</i>
Ужа научна област/ужа умјетничка област
Специфичне књижевности (Англистика)

Докторат/студије трећег циклуса
Назив институције, година уписа и завршетка
Универзитет у Новом Саду, Филозофски факултет Студијски програм: Језик и књижевност, година уписа 2009/2010. година, пријава дисертације: фебруар 2013. године, одбрана дисертације: 4. 2. 2016. године Остварена просјечна оцјена током студија: 9,56
Назив студијског програма
Језик и књижевност
Стечено академско звање
Доктор наука – филолошке науке
Наслов докторске дисертације
<i>Наратори и нарација у романима Грејама Свифта</i>
Ужа научна област/ужа умјетничка област
Специфичне књижевности (Англистика)
Претходни избори у наставничка и сарадничка звања (звање, период и институција)
1. Универзитет у Источном Сарајеву, Медицински факултет Фоча, 28. 5. 2020. године – данас (наставник страног језика и вјештина за ужу научну област Специфични језици (Англистика) 2. Универзитет Синергија Бијељина, Филолошки факултет (10/2008 – 09/2020: наставник енглеског језика, асистент за ужу научну област Англистика, доцент за ужу научну област Енглески језик и књижевност
3а. НАУЧНА/УМЈЕТНИЧКА ДЈЕЛАТНОСТ КАНДИДАТА
<i>За кандидате који се бирају по условима прописаним Законом о високом образовању („Службени гласник Републике Српске“, број: 67/20)⁵</i>
Резултати остварени прије посљедњег избора/реизбора
1. Ђерић, Б. (2011). Популарна култура у <i>Пустој земљи</i> Томаса С. Елиота. <i>Радови Филозофског факултета – Филолошке науке</i> , 13, књига 1, 633-44. Пале: Филозофски факултет. 2. Ђерић, Б. (2012). Комуникација између писца и читалаца (не)остварена путем компјутерског хипертекста. У <i>Језик, књижевност, комуникација – књижевна истраживања, Зборник радова са научног скупа у Нишу</i> . 45-52. Ниш: Филозофски факултет. 3. Ђерић, Б. (2013). Постмодернистичка глобализација у романима Грејама Свифта: вишеструкост исприповиједане историје. У <i>Зборнику радова са научног скупа 14. међународног скупа Синергија 2013</i> . 427-431. Бијељина: Универзитет Синергија. 4. Ђерић, Б. (2013). Изневјерена мултикултуралност у канадској англофоној књижевности: тишина Јапанаца у роману <i>Обасан</i> Џој Когаве. У <i>Квалитет – пут у Европу Зборник радова са међународног научног скупа у Бијељини</i> . 739-748. Бијељина: Универзитет Синергија. 5. Ђерић, Б. (2014). Посљедице глобализације: имагинарни хронотопи у романима Пола Остера. <i>Наука и глобализација. Зборник радова</i> . Књига 8. Том ½, 755-771. Пале: Филозофски факултет. DOI: 10.7251/NSFF1408755DJ 6. Ђерић, Б. (2015). Наратолошко ходочашће у <i>Посљедњој тури</i> Грејама Свифта, <i>Радови Филозофског факултета – Филолошке науке</i> , 16, књига ½. 757-775. Пале: Филозофски факултет. DOI: 10.7251/RFFP16141757DJ. 7. Ђерић-Драгичевић, Б. (2018). Изазови проучавања књижевности у 21. вијеку: постмодернистичко виђење стварности. У <i>Зборнику радова са међународног научног скупа Синергија 2018</i> . 73-76. Бијељина: Универзитет Синергија. 8. Шкобо, М. и Ђерић-Драгичевић, Б. (2019). Подучавање енглеске књижевности у дигиталном добу. У <i>Зборнику радова са 20. међународног скупа Синергија 2019</i> . 84-90. Бијељина: Универзитет Синергија.

Резултати остварени послје је посљедњег избора/реизбора
Обавезни услови
Научни радови објављени у истакнутом научном часопису међународног значаја са рецензијом
1.
Научни радови објављени у научном часопису међународног значаја или међународном научном скупу са рецензијом
1. Ђерић-Драгичевић, Б. (2020). Поновно исписивање породичне историје: нарација о ономе што долази Сутра. <i>Часопис за језик, књижевности и културу Речи (Words)</i>, Година XII, 13. 116-133. Београд: Факултет за стране језике Алфа БК универзитета. (часопис је категорисан на Erih plus и DOAJ листама) 2. Лазић, А. и Ђерић-Драгичевић, Б. (2020). Money (A Suicide Note): The Psychomachy between Vices and Virtues. <i>Правне, економске и друге последице пандемије вируса Ковид-19. Зборник радова са 21. међународног научног скупа Синергија 2020.</i> 15-18. Бијељина: Универзитет Синергија. DOI 10.7251/ZRSNG2001010S. 3. Ђерић-Драгичевић, Б. (2020). (Пост) меморија и нарација трауме: злокобни <i>Црни пси</i> Ијана Макјуана. <i>Српски језик, књижевност, уметност. Зборник са XV међународног научног скупа.</i> Књига 2а, 373-381. Крагујевац: Филолошко-уметнички факултет. 4. Ђерић-Драгичевић, Б. (2022). Џојсов портрет Даблина: јунак у лавиринту постмодерног мита. <i>Српски језик, књижевност, уметност. РОМАН И ГРАД: 50 година Романа о Лондону, 100 година Уликса. Зборник радова са XVI међународног научног скупа.</i> 2, 493-500. Крагујевац: Филолошко-уметнички факултет. 5. Ђерић-Драгичевић, Б. (2024). Последњи дан у животу Вилија Чепмена: свођење рачуна одбјеглог наратора, <i>Власника продавнице слаткиша. Српски језик, књижевност, уметност. СТАРОСТ. Зборник радова са XVIII међународног научног скупа.</i> Књига II/2, 91-98. Крагујевац: Филолошко-уметнички факултет. 6. Ђерић-Драгичевић, Б. (2025). New Perspectives in English for Specific Purposes in Special Education and Rehabilitation: Screen Dependancy Disorder Vocabulary in English and Serbian. У <i>Зборнику радова Педагошког факултета у Бијељини.</i> Бијељина: Педагошки факултет. – рад прихваћен за објављивање – потврда у прилогу.
Научни радови објављени у научним часописима или зборницима са рецензијом
1. Ђерић-Драгичевић, Б. (2021). Post-postmodern British Novel: Fundamentalism in Zadie Smith's <i>White Teeth</i>. <i>The SingiLogos Journal.</i> 1(1), 164-177. Belgrade: Singidunum University. DOI: 10.5937/EJAE18-28628. 2. Ђерић-Драгичевић, Б. (2024). Разумијевање као прерогатив: путокази ка успјешној међународној комуникацији и подучавању. 269-275. Мостар: <i>Истраживања</i> 19. DOI: 10.57136/2744-2500.2024.19.19.269.
Објављене научне монографије или универзитетски уџбеници (са ISBN бројем)
1.
2.
...
Цитираност научних радова
1.
2.
3.
4.
5.
Пристапно предавање

Позитивна оцјена од високошколске установе или позитивна оцјена педагошког рада у студентским анкетама током цјелокупног претходног изборног периода

Кандидаткиња изводи наставу на следећим предметима на првом циклусу студија:

Енглески језик 1, Енглески језик 2 (Студијски програм: Медицина)

Енглески језик 1, Енглески језик 2 (Студијски програм: Стоматологија)

Енглески језик 1, Енглески језик 2 (Студијски програм: Специјална едукација и рехабилитација)

Енглески језик 1, Енглески језик 2 (Студијски програм: Здравствена њега)

Енглески језик (Студијски програм: Медицина на енглеском језику)



На приложеном дијаграму, који је преузет из резултата анонимних студентских анкета обављених у периоду од 2020/21. до 2023/24. године, представљен је тренд просјечних оцјена у односу на просјечну оцјену наставног кадра за кандидаткињу Борјанку Ђерић Драгичевић. На основу података са дијаграма можемо да констатујемо да су стручни и педагошки рад кандидаткиње у континуитету оцјењени високим оцјенама, у просјеку од 4,9 и 5. Приложена је и Захвалница кандидаткињи као најбоље оцјењеном наставнику од стране студената Медицинског факултета Фоча Универзитета у Источном Сарајеву у академској 2022/23. години.

Менторство и/или чланство у комисијама за одбрану мастер или магистарског рада или докторске дисертације
1. 2. 3. ...
Репрезентативне референце у умјетничком пољу <i>(само у поступцима избора у умјетничко-наставна звања)</i>
1. 2. 3. ...
Менторство на завршним радовима на свим нивоима студијама, односно репрезентативне референце у умјетничкој области за коју се бира уколико студијским програмом није омогућено да наставник буде биран за руководиоца завршног рада – <i>(само у поступцима избора у умјетничко-наставна звања)</i>
1. 2. 3. ...
Остварена међународна сарадња са другим универзитетима и релевантним институцијама у области високог образовања, културе и умјетности <i>(само у поступцима избора у умјетничко-наставна звања)</i>
1. 2. 3. ...
Умјетничка остварења на колективним презентацијама, јавно представљени облици умјетничког стваралаштва/умјетничка остварења <i>(само у поступцима избора у умјетничко-сарадничка звања, осим у звање асистента)</i>
Допунски услови
Стручно професионални допринос
1. Од октобра 2020. године у уређивачком одбору часописа Сингилогос Београд, https://singilogos.singidunum.ac.rs/editorial-board/ 2. Рецензент у зборнику Језик, књижевност, алтернативе, Филозофски факултет Ниш, 2022. година (потврда о рецензији у прилогу)
Допринос академској и широј заједници
1. 2. 3. ...

Сарадња са дугим високошколским установама, научноистраживачким, односно институцијама културе и умјетности у земљи и иностранству
1. 2. 3. ...
4а. ОСТАЛИ РЕЛЕВАТНИ ПОСТИГНУТИ РЕЗУЛТАТИ
Остали релевантни резултати постигнути прије посљедњег избора/реизбора
Остали релевантни резултати постигнути после посљедњег избора/реизбора¹³
- од 2020. године активно ангажована на превођењу административних, академских и стручних докумената Медицинског факултета Фоча, укључујући елаборате, силабусе, самоевалуационе извјештаје и правилнике, као и широк спектар наставних материјала за студијске програме Медицина и Стоматологија на енглеском језику, чиме је значајно допринијела процесима интернационализације и унапријеђења квалитета академских и административних активности факултета. - искуства у настави енглеског језика за посебне намјене на студијском програму Медицина на енглеском језику Медицинског факултета у Фочи описана у књизи: Prodanović, M., & Crespo, B. (2024). <i>Towards Success in Communicating and Teaching Internationally: Teach and Talk Like You Walk</i>. Palgrave Macmillan. (поглавље <i>Borjanka's case</i> у прилогу) <u>Учесће на научним скуповима:</u> 1. Ђерић-Драгичевић, Б. (2024). <i>New Perspectives in English for Specific Purposes in Special Education and Rehabilitation: Screen Dependency Disorder Vocabulary in English and Serbian</i>. Научни скуп са међународним учешћем Наука и настава данас, Педагошки факултет у Бијељини, Универзитет у Источном Сарајеву 2. Ђерић-Драгичевић, Б. (2023). <i>Енглески језик за посебне намјене на Медицинском факултету Фоча: историја, нови трендови и перспективе</i>. Научни скуп са међународним учешћем Наука и настава данас, Педагошки факултет у Бијељини, Универзитет у Источном Сарајеву 3. Ђерић-Драгичевић, Б. (2022). <i>Моћ исказаних, али и неисказаних ријечи: полифонијска наративна истина Изван свијета</i>. Језик, књижевност, моћ, Филолошки факултет у Нишу 4. Ђерић, Б. (2013). <i>Посљедице глобализације: имагинарни хронотопи у романима Пола Остера</i>. Наука и глобализација, Филозофски факултет Пале 5. Ђерић, Б. (2011). <i>The Alternative Voices in Canadian Anglophone Literature: The Silence of the Japanese-Canadians in Joy Kogawa's Obasan</i>. The Seventh International Conference, the University of Montenegro, Faculty of Philosophy 6. Ђерић, Б. (2011). <i>Књижевност и технологија: комуникација између писца и читалаца: штампани текст насупрот компјутерском хипертексту</i>. Језик, књижевност, комуникација, Филозофски факултет у Нишу

5. ОЦЈЕНА ИСПУЊЕНОСТИ УСЛОВА ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ

Експлицитно навести у табели да ли кандидати узети у разматрање испуњавају или не испуњавају услове за избор у звање који се на њих примјењују.

Први кандидат

Минимални услови за избор у звање	Испуњава/не испуњава	Доказ
Има научно звање доктора наука у одговарајућој научној области	испуњава	Докторска дисертација одбрањена на Филозофском факултету Универзитета у Новом Саду 04.02.2016. године (диплома бр. PD-2015-16/25 од 09.02.2016. године)
Има најмање три (3) научна рада из области за коју се бира објављена у научним часописима и зборницима са рецензијом, од којих је најмање један објављен у научном часопису међународног значаја или научном скупу међународног значаја.	испуњава	Кандидаткиња је након посљедњег избора у звање објавила укупно осам радова (8) из области за коју се бира, од тога: -један рад у међународном часопису категорисаном на ERIH+ и DOAJ листама, -5 радова у зборницима са међународних скупова -2 рада у научним часописима са рецензијом.
Има доказане наставничке способности, односно има приступно предавање из области за коју се бира, позитивно је оцијењен од високошколске установе или има позитивну оцјену педагошког рада у студентским анкетама током цјелокупног претходног изборног периода.	испуњава	Кандидаткиња је ангажована у универзитетској настави на Универзитету у Источном Сарајеву од 2020. године до данас, у звању наставника страног језика и вјештина, а њен педагошки рад је у континуитету оцијењен изузетно високим оцјенама (у просјеку између 4,9 и 5) у студентским анкетама.

6. РЕЗУЛТАТ ИНТЕРВЈУА СА КАНДИДАТОМ

Интервју са кандидаткињом др Борјанком Ђерић Драгичевић одржан је дана 3. 6. 2025. године са почетком у 12 часова, путем онлајн платформе *Zoom* у присуству свих чланова Комисије и у присуству представника правника Медицинског факултета Фоча, Маје Ђорић.

Кандидаткиња је са присутним члановима Комисије, проф. др Оливером Петровић (предсједник Комисије), проф. др Дијаном Зрнић (члаан Комисије) и доц. др Сузаном Марковић (члан Комисије) разговарала о свом наставном и научном дјеловању. Одговарала је на питања о настави енглеског језика за опште и посебне намјене, досадашњим изазовима и постигнућима, као и плановима за будуће усавршавање.

На основу обављеног интервјуа и њеног досадашњег рада, као и увидом у достављену документацију Комисија констатује да кандидаткиња Борјанка Ђерић-Драгичевић у потпуности испуњава услове предвиђене предметим конкурсом.

III ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ СА ПРИЈЕДЛОГОМ КАНДИДАТА ЗА ИЗБОР

На основу увида у приложену документацију, чињеница презентованих у овом извјештају као и на основу интервјуа и познавања досадашњег рада кандидата, а поштујући Закон о високом образовању („Службени гласник Републике Српске“, број: 67/20) и Правилник о условима за избор у научно-наставна, умјетничко-наставна и сарадничка звања („Службени гласник Републике Српске“, број: 69/23) чланови комисије дају сљедеће мишљење и закључке:

Кандидаткиња Борјанка Ђерић-Драгичевић у претходном изборном периоду објавила је један научни рад у међународном научном часопису индексираном у међународним базама ERIH+ и DOAJ, 5 радова у зборницима са међународних скупова и 2 рада у научним часописима са рецензијом. Кандидаткиња има позитивне оцјене педагошког рада оцијењене у студентским анкетама.

На основу свега наведеног комисија са задовољством предлаже Научно-наставном вијећу Медицинског факултета Фоча и Сенату Универзитета у Источном Сарајеву да Борјанку Ђерић-Драгичевић изаберу у звање доцента за научну област Специфичне књижевности (Англистика) јер испуњава све законске и научно-стручне услове за избор у академско звање доцента за ужу научну област Специфичне књижевности (Англистика).

Ч Л А Н О В И К О М И С И Ј Е:

1. _____
Проф. др Оливера Петровић, редовни професор, предсједник
2. _____
Проф. др Дијана Зрнић, ванредни професор, члан
3. _____
Доц. др Сузана Марковић, доцент, члан

Мјесто: Бијељина

Датум: 4. 6. 2025. године

IV ИЗДВОЈЕНО ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ

Уколико неко од чланова комисије није сагласан са извјештајем дужан је своје издвојено мишљење доставити у писаном облику који чини саставни дио овог извјештаја комисије.

Ч Л А Н К О М И С И Ј Е:

1. _____

Мјесто: _____

Датум: _____